

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 2642 /UBND-TM

Về triển khai thực hiện biện pháp  
bình ổn giá đối với sản phẩm sữa  
dành cho trẻ em dưới 06 tuổi

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 6 năm 2014*

Kính gửi:

- Thủ trưởng các Sở, ban, ngành Thành phố;
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận, Huyện;
- Các Doanh nghiệp thuộc Danh sách tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực hiện đăng ký giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố.

Thực hiện Nghị quyết số 29/NQ-CP ngày 02 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ; Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính về áp dụng biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi và Công văn số 6544/BTC-QLG ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi;

Ủy ban nhân dân Thành phố yêu cầu Thủ trưởng các Sở, ban, ngành Thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận - Huyện, Tổng Giám đốc, Giám đốc các doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 6 tuổi trên địa bàn Thành phố tổ chức, triển khai thực hiện tốt các nội dung sau:

**1. Sở Tài chính:**

- Tham mưu, đề xuất Ủy ban nhân dân Thành phố ban hành Danh sách tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực hiện bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố theo Quyết định số 1079/QĐ-BTC và Công văn số 6544/BTC-QLG ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính phù hợp từng thời kỳ.

- Chủ trì, hướng dẫn các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thuộc Danh sách thực hiện bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố theo hướng dẫn của Bộ Tài chính tại Công văn số 6544/BTC-QLG ngày 20 tháng 5 năm 2014.

- Triển khai, thực hiện đúng quy trình tiếp nhận, rà soát biểu mẫu giá tối đa, biểu mẫu đăng ký giá để xét duyệt giá cho các đơn vị; bảo mật đối với biểu mẫu đăng ký giá và bản thuyết minh cơ cấu hình thành giá của tổ chức, cá nhân thực hiện đăng ký giá.

- Thực hiện công khai giá bán buôn tối đa của tổ chức, cá nhân sản xuất, nhập khẩu, giá bán lẻ tối đa và giá đăng ký của các tổ chức, cá nhân thuộc danh

sách nêu trên tại cổng thông tin điện tử của Sở Tài chính; Đồng thời, phối hợp với Sở Công Thương và Sở Thông tin Truyền thông tổ chức họp báo công bố các mức giá tối đa hoặc khi thay đổi các mức giá.

- Theo dõi sát diễn biến thị trường mặt hàng sữa để có sự điều chỉnh kịp thời đối với các mức giá tối đa phù hợp cho từng thời kỳ.

- Phối hợp với các Sở, ngành chức năng, Quận - Huyện tổ chức kiểm tra, thanh tra việc chấp hành mức giá tối đa ở các khâu bán buôn, bán lẻ trên địa bàn Thành phố; việc thực hiện quy định về niêm yết giá bán của các tổ chức, cá nhân bán lẻ; xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật.

## **2. Sở Công Thương:**

- Là cơ quan thường trực Chương trình bình ổn thị trường của Thành phố, phối hợp với Sở Tài chính theo dõi tình hình thực hiện biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố theo Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính và diễn biến cung cầu thị trường đối với mặt hàng sữa trước và sau khi áp dụng biện pháp bình ổn giá để tham mưu kịp thời cho Ủy ban nhân dân Thành phố.

- Phối hợp với Sở Tài chính, Sở Thông tin Truyền thông tổ chức họp báo công bố các mức giá tối đa hoặc khi thay đổi các mức giá.

- Phối hợp với các Sở, ngành chức năng tổ chức kiểm tra, thanh tra việc chấp hành mức giá tối đa ở các khâu bán buôn, bán lẻ trên địa bàn Thành phố; việc thực hiện quy định về niêm yết giá bán của các tổ chức, cá nhân bán lẻ; xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật.

## **3. Sở Thông tin Truyền thông:**

Phối hợp với Sở Tài chính và Sở Công Thương tổ chức họp báo công bố các mức giá tối đa hoặc khi thay đổi các mức giá.

## **4. Cục Thuế Thành phố:**

Chủ trì, phối hợp với Sở Tài chính kiểm tra các chi phí đầu vào của các doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh các mặt hàng sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố nhằm phục vụ cho việc xét duyệt, điều chỉnh giá tối đa.

## **5. Ủy ban nhân dân 24 Quận - Huyện:**

- Tổ chức kiểm tra việc chấp hành mức giá tối đa của các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh các mặt hàng sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Quận, Huyện.

- Phối hợp với Sở Tài chính kiểm tra việc chấp hành mức giá tối đa ở các khâu bán buôn, bán lẻ trên địa bàn Thành phố; việc thực hiện quy định về niêm yết giá bán của các tổ chức, cá nhân bán lẻ; xử lý nghiêm và công khai trên phương tiện thông tin đại chúng những trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật.

## **6. Chi cục Quản lý thị trường Thành phố:**

Chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành chức năng, Quận - Huyện tổ chức kiểm tra, thanh tra việc chấp hành mức giá tối đa ở các khâu bán buôn, bán lẻ



trên địa bàn Thành phố; việc thực hiện quy định về niêm yết giá bán của các tổ chức, cá nhân bán lẻ; xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật.

**7. Các doanh nghiệp thuộc Danh sách tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực hiện đăng ký giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố theo Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính về áp dụng biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi:**

Thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Tài chính tại Công văn số 6544/BTC-QLG ngày 20 tháng 5 năm 2014 về thực hiện biện pháp bình ổn giá đối với sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi và theo hướng dẫn của Sở Tài chính.

**8. Chế độ thông tin báo cáo:**

Các Sở, ngành căn cứ chức năng, nhiệm vụ nêu trên báo cáo tiến độ và kết quả thực hiện cho Ủy ban nhân dân Thành phố, đồng gửi cho Sở Tài chính để tổng hợp báo cáo theo quy định của Bộ Tài chính theo thời gian cụ thể sau:

- Trong vòng 03 tháng đầu kể từ ngày Quyết định số 1079/QĐ-BTC ngày 20 tháng 5 năm 2014 của Bộ Tài chính có hiệu lực thi hành, thực hiện báo cáo nhanh định kỳ vào ngày 15 và 30 hàng tháng;

- Từ tháng thứ 4 trở đi, báo cáo định kỳ trước ngày 25 hằng tháng.

- Thực hiện báo cáo đột xuất bằng văn bản và qua thư điện tử/fax khi có yêu cầu.

Yêu cầu Thủ trưởng các Sở, ban, ngành Thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận - Huyện, Tổng Giám đốc, Giám đốc các Doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm sữa dành cho trẻ em dưới 06 tuổi trên địa bàn Thành phố khẩn trương triển khai thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân Thành phố./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính (Cục Quản lý Giá);
- TT. Thành ủy; TT. HĐND TP;
- TTUB: CT, các PCT;
- Văn phòng Thành ủy;
- VPUB: CVP, các PVP;
- Phòng TCTMDV (2b), các Phòng CV;
- Lưu: VT (TM-V). *AGB*



**KT. CHỦ TỊCH  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Hồng**